

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**

(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH NAM HÀN**

Địa chỉ (Address): **Số 39A/11, Quốc lộ 1A, Khu phố Ngãi Thắng, Phường Bình Thắng, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

Loại phương tiện (Vehicle's type): **Ô tô sát xi có buồng lái**

Nhãn hiệu (Trade mark): **UD TRUCKS**

Mã kiểu loại (Model code): **LKE 42R**

Tên thương mại (Commercial name): **UD TRUCKS**

Màu xe (Vehicle color): **Trắng**

CRONER LKE 210

Số động cơ (Engine N^o): **GH5E364727C1P**

Số khung (Chassis N^o): **JPCYAY0A3NT034009**

Năm sản xuất (Production year): **2022**

Nước sản xuất (Production country): **THAILAND**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): **104701808741 / 12/05/2022**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): **002381/22OT-020/001**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **27/06/2022 / Tỉnh Bình Dương**

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): **002381/22OT**

Số của các báo cáo kết quả thử nghiệm (The results of Testing report N^o): **0661 NK/BCTN-TO/22, ISW526773; ISW526777; ISW526778; ISW526779**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	4850	kg
Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass: Designed/Authorized):		kg
Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized):	15500/	kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn):	3(3 người)	người
(Passenger capacity including driver: Total (seating+standing+lying+wheelchair))		mm
Kích thước bao : Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	7705 x 2360 x 2720	mm
Công thức bánh xe (Drive configuration):	4 x 2	mm
Khoảng cách trục (Wheel space):	4250	mm
Vết bánh xe trước (Front track): 1906	Vết bánh xe sau (Rear track): 1730	
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): GH5E 210 EU V, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp		

Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel** Thể tích làm việc (Displacement): **5132** cm³

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/rpm): **155/2200** kW/rpm

Lốp xe (Tyres): - Trục 1 (Axle 1st): **2 Lốp; 11R22.5** - Trục 2 (Axle 2nd): **4 Lốp; 11R22.5**

Thiết bị đặc trưng (Special equipment):

Ô tô đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 03/2018/TT-BGTVT ngày 10 tháng 01 năm 2018 và Thông tư số 05/2020/TT-BGTVT ngày 26 tháng 02 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 03/2018/TT-BGTVT to be issued on 10.01.2018 and Circular N^o 05/2020/TT-BGTVT to be issued on 26.02.2020 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 29 tháng 06 năm 2022

Ghi chú (Remarks): Chiếc xe này đã dùng để thử nghiệm tại Việt Nam.

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

Trần Hoàng Phong